

Allergnädigst privilegirtes

Leipziger Tageblatt.

N^{ro} 142. Sonnabend, den 19. November 1825.

Ein Brief aus dem Nachlaß des Englischen Dichters Cowper.

Weston, d. 3. Jan. 1787.

Mein theurer Freund!

Sie wünschen in einer ruhigen Zwischenzeit meiner epischen Raserei Etwas von mir zu hören. Eine Zwischenzeit findet sich jetzt wohl; ob aber eine ruhige, ist vielleicht noch zweifelhaft. Wie kann Jemand ruhig seyn, der sich die letzten drei Wochen beständig mit Meiseleten beschäftigt hatte, da dem Einen die Eingeweide herausfallen, dem Andern die Gurgel durchbohrt, einem Dritten die Leber durchstoßen und einem Vierten ein Pfeil in den Rücken geschossen wird? Lesen Sie nur das 13. Buch der Iliade, und Sie werden solche unterhaltende Vorfälle, wie diese, als Stoff, als den einzigen Stoff der Erzählung finden! Um mich dafür zu interessiren, um den Geist davon aufzufassen, muß ich alle Menschlichkeit ablegen: es war ein schmerzhaftes Stück Arbeit. Und wenn der beste Dichter von der Welt uns heut zu Tage eine solche Liste von Getödteten und Verwundeten geben wollte, so würde er dem allgemeinen Tadel nicht entgehen; zur Ehre eines aufgeklärteren Zeitalters sey das gesagt! — Ich bin durch viel Blut gewadet, und muß noch durch viel mehr waden, eh' ich zu Ende komme. Unterdessen beschließe ich, es Alles sehr erhaben zu finden, und zwar aus doppels-

tem Grunde — erstens, weil alle Gelehrte so denken, und zweitens, weil ich es übersetzen muß. Allein, wär' ich ein gleichgültiger Zuschauer, vielleicht würde ich zu wünschen wasgen, Homer möchte seine bewundernswürdigen Gaben einem weniger widrigen Gegenstande gewidmet haben. Das hat er in der Odyssee gethan, und ich sehne mich, an sie zu kommen.

Aus dem Englischen.

L. F. W.

Gottesdienst.

Am 25sten Sonnt. nach Trinit. predigen:

zu St. Thomas: Früh Hr. D. Tzschirner,

Mitt. : M. Siegel,

Besp. : Frick,

zu St. Nicolaus: Früh : D. Bauer,

Besp. : Gutbier,

in der Neukirche: Früh : M. Söfner,

Besp. : M. Kritz,

zu St. Petrus: Früh : M. Wolf,

Besp. : M. Nabe,

zu St. Paulus: Früh : M. Lechner,

Besp. : M. Bräunig,

Probepredigt.

zu St. Johannis: Früh : M. Höpffner,

zu St. Georgen: Früh : M. Hänfel,

Besp. Betstunde u. Examen,

zu St. Jacob: Früh Hr. M. Adler,